



Tlf.: +45 39 15 52 00  
koebenhavn@bdo.dk  
[www.bdo.dk](http://www.bdo.dk)

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Havneholmen 29  
DK-1561 København V  
CVR no. 20 22 26 70

**DK SUABIAN APS**

**STAMHOLMEN 153, 2650 HVIDOVRE**

**ÅRSRAPPORT**  
**ANNUAL REPORT**

**1. JANUAR - 31. DECEMBER 2016**  
**1 JANUARY - 31 DECEMBER 2016**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling,  
den 31. maj 2017

*The Annual Report has been presented and adopted at  
the Company's Annual General Meeting on 31 May 2017*

---

**Edita Bajoraitė**

*The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.*

**CVR-NR. 35 40 77 90**  
**CVR NO. 35 40 77 90**

**INDHOLDSFORTEGNELSE**  
**CONTENTS**

	Side Page
<b>Selskabsoplysninger</b> <i>Company Details</i>	
Selskabsoplysninger.....	3
<i>Company Details</i>	
<b>Erklæringer</b> <i>Statement and Report</i>	
Ledelsespåtegning.....	4
<i>Statement by Board of Executives</i>	
Rvisors erklæring om opstilling af finansielle oplysninger.....	5
<i>Engagement to Compile Financial Information</i>	
<b>Ledelsesberetning</b> <i>Management's Review</i>	
Ledelsesberetning.....	6
<i>Management's Review</i>	
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december</b> <i>Financial Statements 1 January - 31 December</i>	
Resultatopgørelse.....	7
<i>Income Statement</i>	
Balance.....	8-9
<i>Balance Sheet</i>	
Noter .....	10
<i>Notes</i>	
Anvendt regnskabspraksis.....	11-12
<i>Accounting Policies</i>	



**SELSKABSOPLYSNINGER**  
**COMPANY DETAILS**

<b>Selskabet</b> <i>Company</i>	DK Suabian ApS Stamholmen 153 2650 Hvidovre
<b>CVR-nr.:</b> <i>CVR no.:</i>	35 40 77 90
<b>Stiftet:</b> <i>Established:</i>	25. juli 2013 25 July 2013
<b>Hjemsted:</b> <i>Registered Office:</i>	København
<b>Regnskabsår:</b> <i>Financial Year:</i>	1. januar - 31. december 1 January - 31 December

<b>Direktion</b> <i>Board of Executives</i>	Edita Bajoraitè Aleksandrs Babisko
--	---------------------------------------

<b>Revisor</b> <i>Auditor</i>	BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Havneholmen 29 1561 København V
----------------------------------	--

**Oversættelses-  
forbehold**  
*Translation Disclaimer*

Den engelske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den engelske oversættelse, har den danske tekst forrang.  
*The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.*



**LEDELSESPÅTEGNING**  
**STATEMENT BY BOARD OF EXECUTIVES**

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar - 31. december 2016 for DK Suabian ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Direktionen anser fortsat betingelserne for at undlade revision for opfyldte.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*Today the Board of Executives have discussed and approved the Annual Report of DK Suabian ApS for the year 1 January - 31 December 2016.*

*The Annual Report is presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

*In our opinion the Financial Statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2016 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2016.*

*The Management's Review includes in our opinion a fair presentation of the matters dealt with in the review.*

*The board of executives remain of the opinion that the conditions for opting out of audit have been fulfilled.*

*We recommend the Annual Report be approved at the Annual General Meeting.*

København, den 17. maj 2017  
*Copenhagen, 17 May 2017*

Direktion:  
*Board of Executives*

---

Edita Bajoraitė

---

Aleksandrs Babisko

**REVISORS ERKLÆRING OM OPSTILLING AF FINANSIELLE OPLYSNINGER**  
**ENGAGEMENT TO COMPILE FINANCIAL INFORMATION****Til kapitalejerne i DK Suabian ApS****To the Shareholders of DK Suabian ApS**

Vi har opstillet årsregnskabet for DK Suabian ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som ledelsen har tilvejebragt.

*We have compiled the Financial Statements of DK Suabian ApS for the financial year 1 January - 31 December 2016 based on the Company's accounting records and other information provided by management.*

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis.

*The Financial Statements comprise a summary of income statement, balance sheet, notes and significant accounting policies.*

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med den internationale standard, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

*We performed this compilation engagement in accordance with the International Standard, Compilation Engagements.*

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere ledelsen med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR - danske revisorers Etiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

*We have applied our professional expertise to assist management in the preparation and presentation of the Financial Statements in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have complied with relevant provisions of the Danish Accountants Act and FSR - Danish auditors' Ethical rules applying to auditors, including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.*

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er ledelsens ansvar.

*The Financial Statements and the accuracy and completeness of the information used to compile the Financial Statements are management's responsibility.*

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, ledelsen har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*Since an engagement to compile financial information is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information provided by management to us to compile the Financial Statements. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion on whether the Financial Statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

København, den 17. maj 2017  
Copenhagen, 17 May 2017

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 20 22 26 70

Morten Kenhof  
Statsautoriseret revisor  
State Authorised Public Accountant

**LEDELSESBERETNING**  
**MANAGEMENT'S REVIEW**

**Væsentligste aktiviteter**

Selskabets væsentligste aktiviteter er at drive avisdistributionsvirksomhed

**Betydningsfulde begivenheder, indtruffet efter regnskabsårets afslutning**

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

**Principal activities**

*The principal activities comprise to act as a newspaper distribution company.*

**Significant events after the end of the financial year**

*No events have occurred after the end of the financial year of material importance for the company's financial position.*

**RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER**  
**INCOME STATEMENT 1 JANUARY - 31 DECEMBER**

	Note	2016 kr. DKK	2015 kr. DKK
<b>BRUTTOTAB.....</b>		<b>-68.441</b>	<b>-13.186</b>
<i>GROSS LOSS</i>			
<b>RESULTAT FØR SKAT.....</b>		<b>-68.441</b>	<b>-13.186</b>
<i>PROFIT BEFORE TAX</i>			
Skat af årets resultat.....		0	0
<i>Tax on profit/loss for the year</i>			
<b>ÅRETS RESULTAT.....</b>		<b>-68.441</b>	<b>-13.186</b>
<i>PROFIT FOR THE YEAR</i>			
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>			
<i>PROPOSED DISTRIBUTION OF PROFIT</i>			
Anvendt af tidligere års overskud.....		-68.441	-13.186
<i>Accumulated profit</i>			
<b>I ALT.....</b>		<b>-68.441</b>	<b>-13.186</b>
<i>TOTAL</i>			

**BALANCE 31. DECEMBER**  
**BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER**

AKTIVER ASSETS	Note	2016 kr. DKK	2015 kr. DKK
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser..... <i>Trade receivables</i>	0	163.687	
<b>Tilgodehavender.....</b> <i>Receivables</i>	<b>0</b>	<b>163.687</b>	
Likvide beholdninger..... <i>Cash and cash equivalents</i>	45.878	11.066	
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER.....</b> <i>CURRENT ASSETS</i>	<b>45.878</b>	<b>174.753</b>	
<b>AKTIVER.....</b> <i>ASSETS</i>	<b>45.878</b>	<b>174.753</b>	



**BALANCE 31. DECEMBER**  
**BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER**

PASSIVER	Note	2016 kr. DKK	2015 kr. DKK
<b>EQUITY AND LIABILITIES</b>			
Selskabskapital.....		82.050	82.050
<i>Share capital</i>			
Overført overskud.....		-80.983	-12.542
<i>Retained profit</i>			
<b>EGENKAPITAL.....</b>	<b>1</b>	<b>1.067</b>	<b>69.508</b>
<b>EQUITY</b>			
Anden gæld.....		44.811	105.245
<i>Other liabilities</i>			
Kortfristede gældsforspligtelser.....		44.811	105.245
<i>Current liabilities</i>			
<b>GÆLDSFORPLIGTELSER.....</b>		<b>44.811</b>	<b>105.245</b>
<b>LIABILITIES</b>			
<b>PASSIVER.....</b>		<b>45.878</b>	<b>174.753</b>
<b>EQUITY AND LIABILITIES</b>			
Eventualposter mv.	2		
<i>Contingencies etc.</i>			

**NOTER**  
**NOTES**

	2016 kr. DKK	2015 kr. DKK	Note
	Selskabs- kapital <i>Share capital</i>	Overført overskud <i>Retained profit</i>	I alt <i>Total</i>
<b>Egenkapital</b> <i>Equity</i>			1
Egenkapital 1. januar 2016..... <i>Equity at 1 January 2016</i>	82.050	-12.542	69.508
Forslag til årets resultatdisponering..... <i>Proposed distribution of profit</i>		-68.441	-68.441
<b>Egenkapital 31. december 2016.....</b> <i>Equity at 31 December 2016</i>	<b>82.050</b>	<b>-80.983</b>	<b>1.067</b>
<b>Eventualposter mv.</b> <i>Contingencies etc.</i>			2
Ingen. <i>None.</i>			

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS  
ACCOUNTING POLICIES**

Årsrapporten for DK Suabian ApS for 2016 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

**RESULTATOPGØRELSEN****Nettoomsætning**

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

**Vareforbrug**

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger.

**Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration og lokaler.

**Skat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

*The annual report of DK Suabian ApS for 2016 has been presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for enterprises in reporting class B with additional choice of rules relating to reporting class C.*

*The Annual Report is prepared consistently with the accounting principles used last year.*

**INCOME STATEMENT****Net revenue**

*Net revenue from sale of merchandise and finished goods is recognised in the Income Statement if supply and risk transfer to purchaser has taken place before the end of the year and if the income can be measured reliably and is expected to be received. Net revenue is recognised exclusive of VAT, duties and less discounts related to the sale.*

**Cost of sales**

*Cost of sales comprise costs incurred to achieve the net revenue for the year, including direct and indirect costs.*

**Other external expenses**

*Other external expenses include cost of sales, advertising, administration and buildings*

**Tax on profit for the year**

*The tax for the year, which consists of the current tax for the year and changes in deferred tax, is recognised in the income statement by the portion that may be attributed to the profit for the year, and is recognised directly in the equity by the portion that may be attributed to entries directly to the equity.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS  
ACCOUNTING POLICIES****BALANCEN****Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

**Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

**Gældsforpligtelser**

Amortiseret kostpris for kortfristede gældsforpligtelser svarer normalt til nominel værdi.

**BALANCE SHEET****Receivables**

*Receivables are measured at amortised cost which usually corresponds to nominal value. The value is reduced by impairment losses to meet expected losses.*

**Tax payable and deferred tax**

*Current tax liabilities and receivable current tax are recognised in the balance sheet as the calculated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and taxes paid on account.*

*Deferred tax is measured on the temporary differences between the carrying amount and the tax value of assets and liabilities.*

*Deferred tax assets, including the tax value of tax loss carry-forwards, are measured at the expected realisable value of the asset, either by set-off against tax on future earnings or by set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity.*

*Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates that under the legislation in force on the balance sheet date would be applicable when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Any changes in the deferred tax resulting from changes in tax rates, are recognised in the income statement, except from items recognised directly in equity.*

**Liabilities**

*Amortised cost of current liabilities usually corresponds to nominal value.*